

[Text]

MINUTES OF PROCEEDINGS

TUESDAY, August 4, 1970
(105)

The Standing Committee on Finance, Trade and Economic Affairs met at 10:40 a.m. this day, the Chairman, Mr. Gaston Clermont, presiding.

Members present: Messrs. Burton, Clermont, Danson, Flemming, Gillespie, Kaplan, Lambert (*Edmonton West*), Leblanc (*Laurier*), Mahoney, McCleave, Noël, Paproski, Roberts, Whicher.—(14)

Also present: Mr. Cliff Downey, M.P.; Dr. G. Ritchie, M.P.

In attendance: Ronald Robertson, Q.C., Senior Adviser to the Committee and Mrs. Gwyneth McGregor, Adviser to the Committee.

Appearing: The Honourable J.-P. Côté, Minister of National Revenue.

Witnesses: From the Department of National Revenue: Mr. Sylvain Cloutier, Deputy Minister, Taxation; Mr. R. W. Arbuckle, Director General, Tax Reform Task Force; Mr. D. R. Pook, Director General, Tax Policy; Mr. H. D. R. Bardon, Assistant Director General, Tax Reform Task Force; Mr. J. F. Harmer, Assistant Deputy Minister, Legislation; Mr. S. E. Bernier, Assistant Deputy Minister, Operations; Mr. J. C. Ruddy, Director, Estate and Gift Tax Division; Mr. A. M. S. Allan, Chief Valuator, Estate and Gift Tax Division.

The Committee resumed consideration of the White Paper on Tax Reform and the Chairman introduced the Minister of National Revenue and officials from his department.

The Vice-Chairman, Mr. Gillespie, reported briefly on Sub-Committee "A"'s trip to Western Canada.

[Traduction]

PROCÈS-VERBAUX

Le MARDI 4 août 1970
(105)

Le Comité permanent des finances, du commerce et des questions économiques se réunit ce matin à 10 h 40; le président, M. Gaston Clermont, occupe le fauteuil.

Députés présents: MM. Burton, Clermont, Danson, Flemming, Gillespie, Kaplan, Lambert (*Edmonton-Ouest*), Leblanc (*Laurier*), Mahoney, McCleave, Noël, Paproski, Roberts, Whicher—(14).

Autres députés présents: MM. Cliff Downey et G. Ritchie.

Également présents: Ronald Robertson, CR, conseiller principal du Comité et M^{me} Gwyneth McGregor, conseiller du Comité.

Comparaît: L'hon. J.-P. Côté, ministre du Revenu national.

Témoins: Du ministère du Revenu national: MM. Sylvain Cloutier, sous-ministre, impôt, R. W. Arbuckle, directeur général, Groupe d'étude de la réforme fiscale, D. R. Pook, directeur général, Politique fiscale, H. D. R. Bardon, directeur général adjoint, Groupe d'étude de la réforme fiscale, J. F. Harmer, sous-ministre adjoint, Législation, S. E. Bernier, sous-ministre adjoint, Opérations, J. C. Ruddy, directeur, Division de l'impôt sur les successions et les dons, A. M. S. Allan, évaluateur en chef, Division de l'impôt sur les successions et les dons.

Le Comité reprend l'étude du Livre blanc sur la réforme fiscale; le président présente le ministre du Revenu national et ses fonctionnaires.

Le vice-président, M. Gillespie, fait un bref rapport sur le voyage du sous-comité A dans l'Ouest du Canada.